

**Zeitschrift:** Werk, Bauen + Wohnen  
**Herausgeber:** Bund Schweizer Architekten  
**Band:** 78 (1991)  
**Heft:** 6: Wohnungsbau - typischer, besonderer = Construction de logements - plus typique, plus particulier = Housing accomodation - more typical, more special

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 05.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

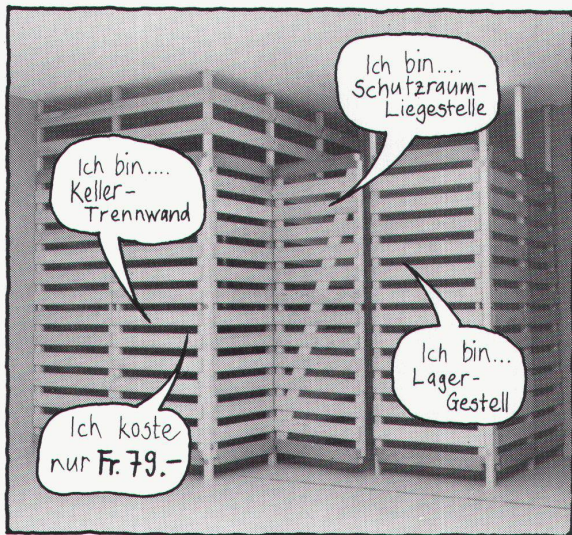
# QUALITÄT AN ALLEN FRONTEN.

- Holz
- Holz/Metall
- Kunststoff
- Rustica

**rueggsegger ag**  
FENSTERFABRIK  
8625 Gossau/ZH, Telefon 01/935 13 38

D Lacher-Dumas

## INDIVIDUELL. UMFASSEND. SICHER.



Ich bin....  
Keller-  
Trennwand

Ich bin....  
Schutzraum-  
Liegestelle

Ich koste  
nur Fr. 79.-

Ich bin...  
Lager-  
Gestell

## system 08-15

**inglin**

Schutzraumeinrichtungen  
Telefon 055 / 27 87 12  
8640 Rapperswil SG



Arnold Blum AG  
Holz Detail & Engros  
Telefon 031/849 11 33  
Fax 031/849 06 33  
3145 Niederscherli BE

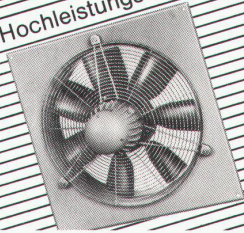
**P** PENSIONSKASSE  
DER TECHNISCHEN VERBÄNDE  
**SIA STV BSA FSAI**

Waisenhausplatz 25, 3001 Bern, Telefon 031 22 8116

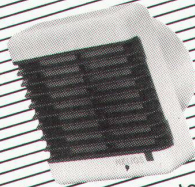
**Personalsvorsorge beim Branchenprofi.**

# PROFIS IN SACHEN LÜFTUNG

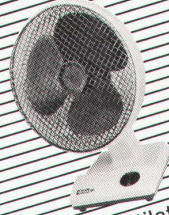
Hochleistungsventilatoren



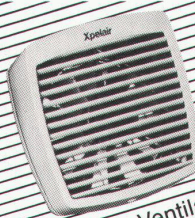
Bad/WC-Ventilatoren



Tischventilatoren



Xpelair-Ventilatoren



Rohrventilatoren



Xpelair Helios extrair

**HELIOS VENTILATOREN AG**  
Lufttechnik

Steinackerstr. 36 · 8902 Urdorf/ZH  
Tel. 01/734 36 36 · Fax 01/734 31 84

In der Gemeindeverwaltung ist die neugeschaffene Stelle des/der

## Gemeindearchitekten/ Gemeindearchitektin

zu besetzen.

Als Gemeindearchitekt/Gemeindearchitektin leiten Sie das Hochbauamt der viertgrössten Gemeinde des Kantons Bern mit rund 37 500 Einwohnern und einer Gesamtfläche von 50 km<sup>2</sup>. Sie sind verantwortlich für die Projektierung, Erstellung und den Unterhalt der Hochbauten der Gemeinde und engagieren sich dabei für städtebauliche und gestalterische Qualität, für funktionelle, umweltfreundliche und technisch einwandfreie Ausführung.

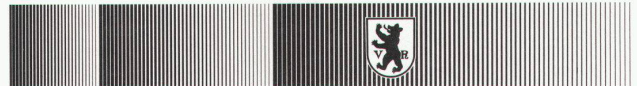
Sie verstehen es, mit einem qualifizierten Team Projektleitungen und Aufträge an Dritte effizient zu planen und abzuwickeln. Sie beraten die Gemeindebehörden in baulichen Fragen, helfen die Raumbedürfnisse der Gemeinde zu koordinieren und sorgen für eine bürgerfreundliche Amtsführung. Als Chefbeamter/Chefbeamtin arbeiten Sie direkt mit dem politischen Vorsteher zusammen.

Wir erwarten eine Persönlichkeit mit Führungsqualitäten, Durchsetzungsvermögen, organisatorischem Geschick und Gewandtheit im mündlichen und schriftlichen Ausdruck.

Sie haben vorzugsweise einen Abschluss als Architekt/Architektin und Erfahrung im öffentlichen Bauwesen oder Baumanagement.

Ihre ausführliche Bewerbung mit Foto richten Sie an den Personaldienst der Gemeindeverwaltung Köniz, Herr Campiotti, Schwarzenburgstrasse 236, 3098 Köniz.

**Weitere Auskünfte** erteilt Ihnen gerne Herr Gemeinderat Heinz Schreier, Hochbauvorsteher der Gemeinde Köniz (Telefon 031/61 66 01 Büro).



Hochbauamt

Kanton Appenzell A.Rh.

Das Kantonale Hochbauamt sucht einen qualifizierten, verantwortungsbewussten

## Projektleiter / Baufachmann

mit Schwergewicht Spitalbau

In den nächsten Jahren sollen grosse Erneuerungsarbeiten an den Regionalspitalern Herisau und Heiden durchgeführt werden. Das Hochbauamt begleitet fachtechnisch sämtliche Bauvorhaben von der Bedürfnisabklärung bis zur Abrechnung und ist auch für den optimalen Mitteleinsatz für den Gebäudeunterhalt verantwortlich.

Wir stellen uns einen Mitarbeiter mit umfassenden technischen Kenntnissen im Hochbau vor, der sich nicht scheut, komplexe Problemkreise zu analysieren und einer Lösung zuzuführen. Neben der fachbezogenen Ausbildung (z.B. Architekt ETH oder HTL) sind auch gute Kenntnisse in den Disziplinen der Spezialingenieure und wenn möglich im Spitalbau erwünscht. Daneben erwarten wir selbständige Arbeitsweise, gute Umgangsformen, Bereitschaft zur Zusammenarbeit sowie organisatorische Fähigkeiten und Gewandtheit im mündlichen und schriftlichen Ausdruck.

Wir bieten Ihnen – neben einem vielseitigen Tätigkeitsgebiet mit angenehmem Arbeitsklima – eine zeitgemässe Entlohnung mit guten Sozialleistungen im Rahmen der kantonalen Dienst- und Besoldungsordnung und der Pensionskassenverordnung.

**Arbeitsort:** Herisau, im neu renovierten Verwaltungsgebäude Kasernenstrasse 17 A

**Stellenantritt** nach Vereinbarung

Nähere Auskunft erteilt Ihnen gerne der Kantonsbaumeister, Herr O. Hugentobler, Telefon 071/53 61 11

Handschriftliche Bewerbungen mit den üblichen Unterlagen über Ausbildung und bisherige Tätigkeit sowie Foto, Lebenslauf und Zeugniskopien richten Sie an das Kantonale Hochbauamt, Kasernenstrasse 17 A, 9102 Herisau

Inkalite  
Keramik

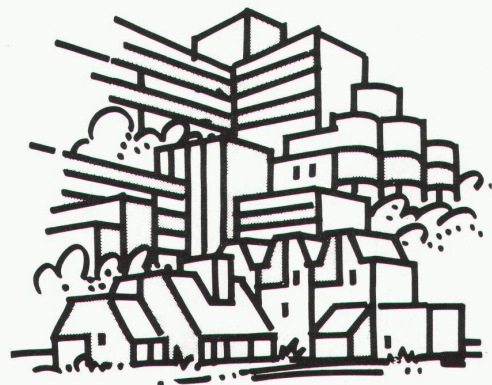
# FASSADENSYSTEME

hinterlüftet  
vorgehängt

für Neubauten und Sanierungen  
von Industriebauten, Wohnhäusern und Geschäftshäusern

BITRA AG

Fassadensysteme 8932 Mettmenstetten  
Telefon 01-767 11 12 Fax 01-767 14 05



**Für vorbeugenden Brandschutz . .**

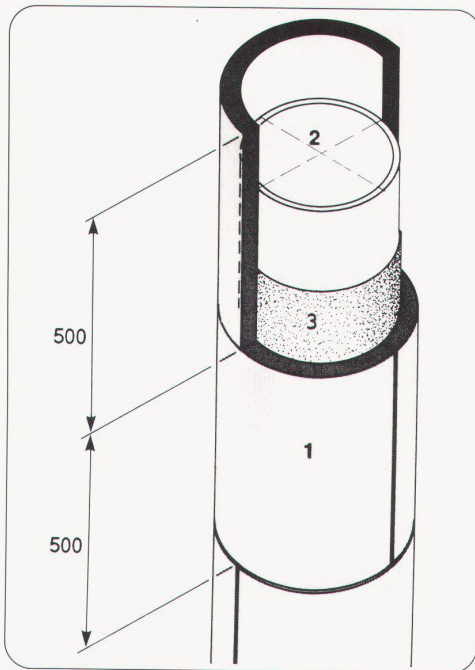
**Promat**



PROMAT AG  
Rümikerstrasse 45  
8409 Winterthur-Hegi  
052 27 41 27

**. . zum Beispiel  
runde Stahlstützen  
F90**

*Verlangen Sie unsere technischen Unterlagen*



- 1 PROMASIL-Rohrschalen,  $d = 40 \text{ mm}$
- 2 Stahlrohrstütze
- 3 Stahloberfläche, Horizontal- und Vertikalstösse verklebt mit PROMAT-Kleber K84
- 4 Vertikalstösse um halbe Segmentbreite versetzt

# GEWINN

Dachziegel von BRAAS Duranit sind für das Haus und den Hausbesitzer ein sicherer Gewinn. Ihre entscheidenden Vorteile:

- Formschön
- Von höchster Festigkeit
- Frostsicher
- Farbkonstant während Generationen
- Von langer Lebensdauer
- Lieferbar in vielen Formen und Farben
- Ideal für den Neubau und die Sanierung.

BRAAS Duranit-Dachziegel sind ausserdem preisgünstig und ihr Hersteller gewährt 10 Jahre Garantie. Jeder Entscheid für BRAAS Duranit bedeutet Gewinn für das Haus und den Hausbesitzer.

**BRAAS DURANIT**

Dächer mit System  
Durisolstrasse  
5612 Villmergen Tel. 057/21 12 90

